



Congrès Ordinaire 2016 de la FISA

Procès-Verbal

**Rotterdam, Pays-Bas
29 août 2016**

Congrès Ordinaire 2016 de la FISA
Rotterdam, Pays-Bas
29 août 2016

Ordre du jour

1.	Ouverture de la séance	5
2.	Présentation des délégués et validation de leurs pouvoirs	5
3.	Nomination des scrutateurs pour la durée du Congrès	5
4.	Approbation du procès-verbal du Congrès 2015	5
5.	Rapport présidentiel et rapports des membres du Comité exécutif	5
6.	Rapports des responsables des commissions spécialisées	6
7.	Rapports des représentants continentaux	6
8.	Comptes, rapport financier et rapport des vérificateurs des comptes	6
9.	Approbation des comptes 2015	6
10.	Fixation du droit de candidature et de la cotisation annuelle	6
11.	Budget pour 2017	6
12.	Compte rendu des prochaines compétitions de la FISA et des régates Olympiques	7
13.	Lieu et date du prochain Congrès	7
14.	Attribution des prochaines manifestations de la FISA conformément à la règle 6	7
15.	Rapport sur les demandes d'affiliation et vote	7
16.	Réexamen ou confirmation des décisions (réf. Art. 31) prise par le Conseil, en application de l'article 3 et du paragraphe 4 de l'art.46, ou par le Comité exécutif, en application du paragraphe 3 de l'art. 52	8
17.	Elections du Conseil conformément à l'art. 39	8
18.	Propositions spécifiques des fédérations membres, du Conseil et du Comité exécutif	8
19.	Autres points proposés par les fédérations membres, le Conseil ou le Comité exécutif	8
20.	Rapport du Développement	8
21.	Divers	9
22.	Clôture	9

1. Ouverture de la séance

Le Président de la FISA, Jean-Christophe Rolland ouvre la séance du congrès et accueille les délégués. Il souhaite la bienvenue au Président d'honneur Denis Oswald. Il félicite Tricia Smith pour son élection en tant que membre du CIO lors de la dernière session du CIO en août à Rio.

S'agissant des Championnats du monde d'aviron 2016 qui viennent tout juste de se terminer, le Président félicite le comité d'organisation pour des compétitions fantastiques et exprime sa satisfaction quant à la qualité du nouveau champ de courses Prince William Alexander de Rotterdam. Il accueille et remercie le responsable de la régate Lex Grootenhuis et relève l'excellente organisation des Championnats. M. Grootenhuis salue les délégués et remercie les équipes de leur très bonne coopération.

En mémoire des amis et collègues de l'aviron récemment décédés, le Président demande aux délégués d'observer un moment de recueillement.

Le Président donne des informations générales sur l'organisation du Congrès. Il rappelle aux délégués qu'ils doivent se sentir libres de s'exprimer mais il leur demande aussi d'être aussi concis que possible. Il n'y a aucune question des délégués sur le déroulement ou l'ordre du jour du Congrès.

2. Présentation des délégués et validation de leurs pouvoirs

Le Directeur exécutif, Matt Smith, fait l'appel. Il informe les délégués que 54 fédérations sont représentées, 48 avec 3 voix et 6 avec une voix, représentant un total de 150 voix. De ce fait, 76 voix sont nécessaires pour une

majorité absolue si toutes les voix sont exprimées. Une liste des participants est annexée au présent procès-verbal. Les chiffres ci-dessus sont ceux constatés au moment du vote sur l'élection au Conseil.

3. Nomination des scrutateurs pour la durée du Congrès

Le Congrès accepte à l'unanimité la proposition du Président de nommer les personnes ci-après comme scrutateurs pour le Congrès :

Dusan Machacek (CZE)
Sandu Pop (ROU)
Gwenda Stevens (BEL)

4. Approbation du procès-verbal du Congrès 2015

Le Président rappelle aux délégués qu'ils ont été priés de soumettre à l'avance leurs remarques sur ce procès-verbal. Aucun commentaire n'ayant été reçu, le Président invite tout de même les délégués à s'exprimer s'ils le souhaitent.

En l'absence de remarques, le Président considère le procès-verbal du Congrès ordinaire de 2015 comme approuvé à l'unanimité.

5. Rapport présidentiel et rapports des membres du Comité exécutif

Le Président ne fait pas de remarques supplémentaires pour compléter son rapport 2015. Il saisit l'opportunité de parler des succès de l'année 2016, en remerciant les comités d'organisation, et en particulier, le comité d'organisation des Jeux Olympiques de Rio 2016 pour leur succès malgré les défis et les deux jours d'annulation de courses.

Il décrit également les crises qui ont secoué le monde du sport en 2016 et le dommage fait à la réputation de tous les sports. Il commente les difficultés engendrées pour la FISA par le rapport McLaren publié par l'AMA peu de temps avant les Jeux Olympiques de Rio. Il explique le processus de décision du Comité exécutif suite à la décision du Comité exécutif du CIO quant à l'éligibilité des rameurs russes. Il souligne le travail fourni par le président de la fédération russe ainsi que sa coopération.

Aucun autre commentaire n'est présenté par les autres membres du Comité exécutif sur leurs rapports. Aucune question n'est posée au sujet de leurs rapports, que le Président considère comme approuvés à l'unanimité.

6. Rapports des responsables des commissions spécialisées

Les responsables des commissions n'ont aucun complément à apporter à leurs rapports écrits. En l'absence de tout commentaire ou de toute question, le Président demande aux délégués s'il peut considérer ces rapports comme approuvés et si quelqu'un s'oppose à ces rapports. Personne ne se manifestant, le Président considère ces rapports comme approuvés.

7. Rapports des représentants continentaux

Le Président annonce que les représentants continentaux n'ont aucun commentaire à ajouter à leurs rapports. En l'absence de toute question des délégués, le Président considère ces rapports comme approuvés à l'unanimité.

8. Comptes, rapport financier et rapport des vérificateurs des comptes

Le trésorier Mike Williams présente les comptes de la FISA, y compris le rapport financier et le rapport rédigé par le réviseur indépendant PriceWaterhouseCoopers. Le trésorier renvoie les délégués vers les explications détaillées incluses dans l'ordre du jour. Il réitère que les comptes 2015 révèlent un déficit minime de CHF 4'860 sur un total des dépenses s'élevant à CHF 7'290'331. Toutefois, une réserve provisionnelle de CHF 405'769 pour refléter une potentielle diminution de valeur de nos titres, exigée par la loi suisse, a créé un déficit « sur le papier » de CHF 410'629. Le détail du bilan financier se trouve dans les documents envoyés avec l'ordre du jour.

Il remercie le personnel de la FISA pour le bon travail réalisé en termes de maintien des coûts et d'établissement des comptes. Le Président demande s'il y a des questions pour le trésorier. Il n'y en a aucune.

9. Approbation des comptes 2015

Les comptes tels que présentés sont approuvés à l'unanimité par les délégués qui lèvent leurs cartes de vote.

10. Fixation du droit de candidature et de la cotisation annuelle

Le Conseil ne propose aucun changement et les délégués sont d'accord.

11. Budget pour 2017

Le trésorier présente le budget 2017. Le Président demande s'il y a des questions. Ce n'est pas le cas. Il demande alors et reçoit, l'approbation unanime du budget 2017.

12. Compte rendu des prochaines compétitions de la FISA et des régates Olympiques

Le Président informe les délégués que les comités d'organisation des manifestations des deux prochaines années ont distribué leurs bulletins aux délégués.

Le président Okubo de la fédération d'aviron japonaise présente des informations sur le Congrès Extraordinaire 2017 qui aura lieu à Tokyo en février 2017.

Meredith Scerba du comité d'organisation des Championnats du monde d'aviron de Sarasota-Brandenton présente un rapport sur l'avancée des préparatifs. Toutes les autres informations nécessaires pour toutes les manifestations à venir sont disponibles dans les bulletins et sur les sites internet de la FISA et des comités d'organisation.

13. Lieu et date du prochain Congrès

Le Président propose que le Congrès Ordinaire 2017 se tienne le lundi 2 octobre 2017 à Sarasota-Brandenton, Floride, USA, à la suite des Championnats du monde d'aviron. En l'absence de toute autre proposition, le Président considère cette proposition comme approuvée par les délégués.

14. Attribution des prochaines manifestations de la FISA conformément à la règle 6

Il n'y a pas de manifestations à attribuer lors de ce Congrès. Le Directeur exécutif passe en revue le programme des régates 2017 et 2018 communiqué dans la circulaire qui a suivi le Congrès. Deux attributions de manifestations ont été annoncées : l'excursion d'aviron 2017 en Ligurie, Italie, et les régates mondiales

Master sur le lac Valence en Hongrie en 2019. De plus, un nouveau processus de candidature pour les prochaines manifestations de la FISA débute lors de ce congrès.

David Tanner (GBR) demande si combiner les moins de 23 ans et les Seniors tout en laissant les Juniors avoir leur propre Championnat était une option envisagée pour 2020. Le Directeur exécutif demande à recevoir une proposition par écrit et informe que la FISA est encore en cours de réflexion quant aux Championnats combinés, de manière générale.

Stéphane Trachsler (SUI) demande si la tendance de l'augmentation des frais de ville hôte et de frais commerciaux va se poursuivre. Le Directeur exécutif répond qu'ils n'augmenteront pas.

Dag Danzglock (GER) demande au Comité exécutif d'examiner la structure des frais afin que les comités d'organisation puissent mieux utiliser les droits. Le Directeur exécutif répond qu'une grande revue de toutes les activités commerciales aura lieu en automne.

15. Rapport sur les demandes d'affiliation et vote

Deux demandes d'affiliation à la FISA ont été soumises :

Fidji – Fiji Rowing Association
Népal – Nepal Rowing Association

Le Directeur exécutif confirme que les documents sont tous en règle et les nouveaux membres de la Fédération internationale d'aviron sont confirmés par les délégués. La FISA compte désormais 150 fédérations membres.

16. Réexamen ou confirmation des décisions (réf. Art. 31) prise par le Conseil, en application de l'article 3 et du paragraphe 4 de l'art.46, ou par le Comité exécutif, en application du paragraphe 3 de l'art. 52

Aucune requête dans ce sens n'était parvenue à la date limite.

17. Elections du Conseil conformément à l'art. 39

Des élections ont lieu pour le poste de responsable de la Commission de médecine sportive.

Dr Alain Lacoste (FRA) a 70 ans en 2016 et doit se retirer à la fin de l'année. Comme annoncé au Congrès Ordinaire 2015, l'élection de son successeur a lieu lors de ce Congrès.

Quatre candidats à ce poste ont été proposés par leur Fédération nationale :

Dr Henning Bay-Nielsen (DEN)
Dr Jo Hannafin (USA)
Dr Juergen Steinacker (GER)
Dr Mike Wilkinson (CAN)

Les candidats sont présentés par le délégué de leur Fédération nationale.

De nouveaux tours de scrutin ont lieu jusqu'à ce qu'un seul candidat obtienne la majorité absolue des voix. Les résultats sont les suivants :

1^{er} tour :

Dr Hannafin	15 voix
Dr Wilkinson	37 voix
Dr Bay-Nielsen	39 voix
Dr Steinacker	59 voix

Dr Hannafin ayant le plus petit nombre de voix, elle ne passe pas au tour suivant.

2^e tour :

Dr Wilkinson	40 voix
Dr Bay-Nielsen	51 voix
Dr Steinacker	59 voix

Dr Wilkinson ayant le plus petit nombre de voix, il ne passe pas au tour suivant.

3^e tour :

Dr Bay-Nielsen	67 voix
Dr Steinacker	80 voix (majorité absolue)
Abstentions	3

Dr Juergen Steinacker est élu responsable de la Commission de la médecine sportive et, de ce fait, devient membre du Conseil de la FISA.

18. Propositions spécifiques des fédérations membres, du Conseil et du Comité exécutif

Aucune proposition spécifique n'est parvenue à la FISA.

19. Autres points proposés par les fédérations membres, le Conseil ou le Comité exécutif

Aucune proposition spécifique n'est parvenue à la FISA.

20. Rapport du Développement

Ce rapport a été communiqué avec l'ordre du jour. Le Président demande s'il y a des questions. En l'absence de questions, le Président considère que le rapport est approuvé. Le Directeur exécutif rappelle le départ à la retraite de Thor Nielsen, Directeur du développement durant 16 ans et actif dans le programme de développement durant 30 ans. Ses immenses contributions ont été rappelées lors

du Dîner des Nations de la Coupe du monde d'aviron 2 à Lucerne cette année.

21. Divers

- a. Le Président rend hommage aux 26 années pendant lesquelles le Dr Alain Lacoste s'est investi au sein de la Commission de médecine sportive de la FISA, dont 15 ans en tant que responsable.
- b. Charles Patron (GIB) pose une question sur la réserve permanente de CHF 5 million mentionnée à la page 31 de l'ordre du jour. Le trésorier de la FISA Mike Williams répond que cette réserve a été créée avec les fonds supplémentaires des droits télévisés reçus lors des Jeux Olympiques de Londres 2012. Cette réserve a été créée pour permettre des investissements nécessaires dans les quatre années suivantes alors que nos recettes seront moindres. M. Patron pose une question sur le budget 2017 à 2020 à laquelle le trésorier répond.
- c. Gwenda Stevens (BEL) décrit la situation difficile dans laquelle la fédération belge s'est trouvée lorsque deux de leurs équipages d'hommes se sont qualifiés lors de la régates de qualification européenne et qu'il a fallu en choisir un. Elle demande que la règle de qualification soit modifiée pour le futur. Le Président répond que ceci sera pris en compte dans les préparatifs du programme pour 2020
- d. Christian Stofer (SUI) pose une question sur le questionnaire antidopage de la FISA et sur les conséquences pour les fédérations nationales qui ne le rempliraient pas. Matt Smith répond que le questionnaire antidopage de l'AMA est devenu la référence en la matière et que la FISA entend éliminer le sien en faveur de celui de l'AMA.

22. Clôture

Le Président rappelle aux délégués que 2017 marquera le 125^e anniversaire de la FISA. Cet anniversaire sera célébré tout au long de l'année et non pas à un moment spécifique.

Le Président remercie les délégués pour leur excellente coopération. Il exprime également sa reconnaissance à la fédération des Pays-Bas et au comité d'organisation de Rotterdam pour l'excellente organisation du Congrès. Il remercie également Matt Smith et le personnel de la FISA pour leur préparation du Congrès et de l'Ordre du jour ainsi que les interprètes pour leur excellent travail.

Le Président déclare le Congrès Ordinaire 2016 clos à 11h21.

Jean-Christophe ROLLAND, Président

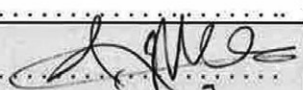
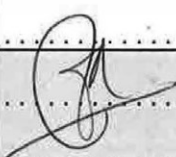
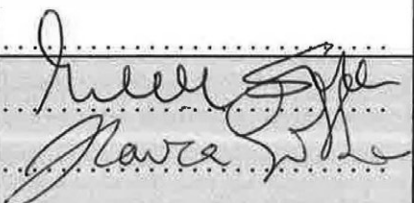


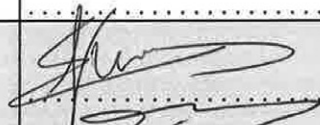
Matt SMITH, Directeur exécutif

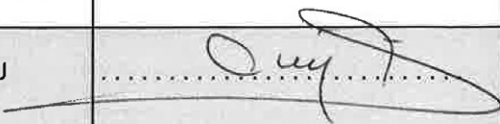
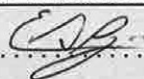
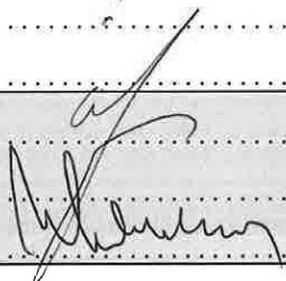


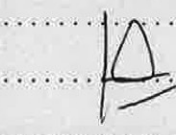
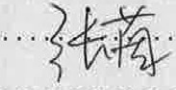
**CONGRES ORDINAIRE DE LA FISA 2016/
2016 FISA ORDINARY CONGRESS**
(Rotterdam - NED), August 29, 2016/te/congress/delegates signature.doc)

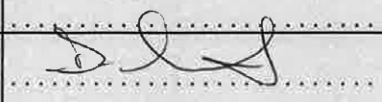
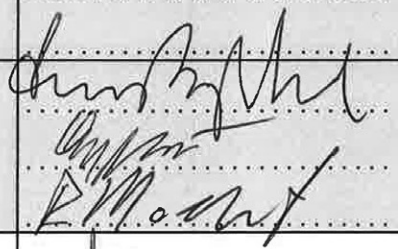
List des délégués / List of delegates

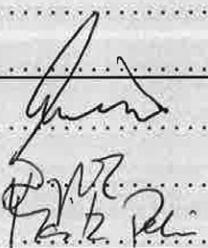
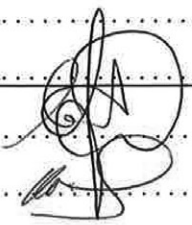
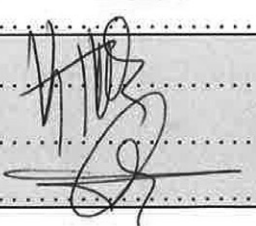
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/ Vote
AFG	Afghanistan		..... ..... .....	1
ALB	Albanie/ Albania		..... ..... .....	1
ALG	Algérie/ Algeria	Bachir DJELOUAT	..... ..... .....	3 ✓
ANG	Angola		..... ..... .....	1
ARG	Argentine/ Argentina	Victoria AGUIRREGOMEZCORTA	..... ..... .....	3 ✓
ARM	Arménie/ Armenia		..... ..... .....	1
AUS	Australie/ Australia	Michael SCOTT Flavia GOBBO	..... ..... .....	3 ✓

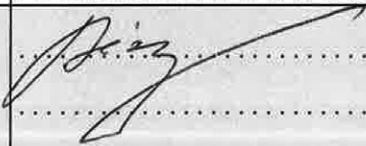
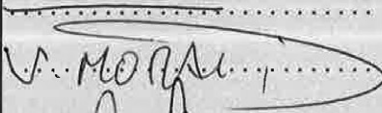
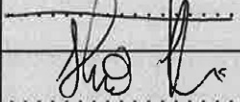
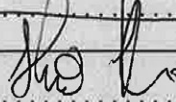
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
AUT	Autriche/ Austria	Walter Kabas Norbert Lambing		3
AZE	Azerbaïdjan/ Azerbaijan			3
BAH	Bahamas			1
BAN	Bangladesh			1
BAR	Barbade/ Barbados			1
BEL	Belgique/ Belgium	Gwenda Stevens Ferdinand Peeters Jean-Pierre Follet Marc Miché	  	3
BEN	Benin			1
BER	Bermudes/ Bermuda			1
BIH	Bosnie- Herzégovine/ Bosnia and Herzegovina			1

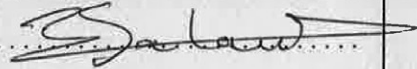
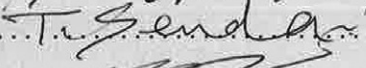
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
BLR	Bélarus/ Belarus	Siarhei KHRAMKOU		3 ✓
BOL	Bolivie/ Bolivia			1
BOT	Botswana			1
BRA	Brésil/Brazil	Pereira Junior Edson A.		3 ✓
BRN	Bahreïn/Bahrain	Isa ALGHAWI		1 ✓
BUL	Bulgarie/ Bulgaria	Svilen NEYKOV Ivan ANDONOV		3 ✓
BUR	Burkina Faso			1
CAN	Canada	Michael WILKINSON Carol PURCER Peter COOKSON		3 ✓
CAY	Iles Cayman/ Cayman Islands			1

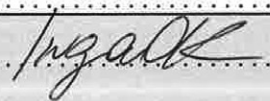
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
CHI	Chili/Chile	MAURICIO SAMUEL A		3 ✓
CHN	R.P. de Chine/ China	Yin ZHANG		3 ✓
CIV	Côte d'Ivoire/ Ivory Coast			1
CMR	Cameroun/ Cameroon			1
COL	Colombie/ Colombia			1
CPV	Cap-Vert Cape Verde			1
CRC	Costa Rica			1
CRO	Croatie/ Croatia	Mirna RAJLE BRODANAC Mladen MARINOVIC		3 ✓
CUB	Cuba			3

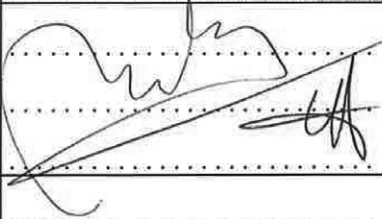
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
CYP	Chypre/ Cyprus	Ioannis Charalampous		3
CZE	République Tchèque/ Czech Republic	Dusan Machacek		3
DEN	Danemark/ Denmark	Henning Bay NIELSEN Conny SORENSEN Reiner MODEST		3
DJI	DJIBOUTI	Ahmed MAHAMOUD ABDOULKADER Saïda MOHAMED MOUSSA		1
DOM	République Dominicaine/ Dominican Republic			1
ECU	Equateur/ Ecuador			1
EGY	Egypte/Egypt			3
ESA	El Salvador			1
ESP	Espagne/Spain	Fernando CLIMENT Luis Maria LASURTEGUI Iñaki EGUIBAR		3

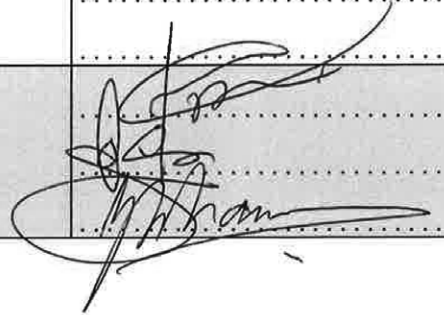
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
EST	Estonie/ Estonia	Robert VALI		3
FIN	Finlande/ Finland			3
FRA	France	Jean-Jaques MULOT Roland WEILL Patrick RANVIER		3
GBR	Grande- Bretagne/ Great Britain	Annamarie PHELPS Andy PARKINSON David TANNER		3
GEO	Géorgie/ Georgia			3
GER	Allemagne/ Germany	Siegfried KAIDEL Dag DANZGLOCK HOLTZ PETER Mario WOLDT		3
GHA	Ghana			1
GIB	Gibraltar	Charles PATRON Nicholas VINALES		1
GRE	Grèce/Greece	Ioannis KARRAS Despoina CHATZICHRISTOU		3

	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
GUA	Guatemala		..... ..... .....	1
HKG	Hong Kong China		..... ..... .....	3
HON	Honduras		..... ..... .....	1
HTI	Haiti/ Haiti		..... ..... .....	1
HUN	Hongrie/ Hungary	Benyi TAMAS SZABOLCS		3 ✓
INA	Indonésie/ Indonesia		..... ..... .....	1
IND	Inde/India		..... ..... .....	3
IRI	Iran	Gholamreza AMINI CHOKAMI Vahid MORADI SHAHPAR Rasoul MOHAMMAD SADEGHI	 	3 ✓
IRL	Irlande/ Ireland	Kieran KERR Morsten ESPERSEN		3 ✓

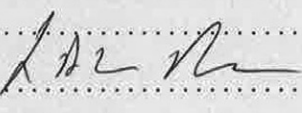
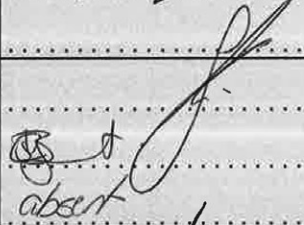
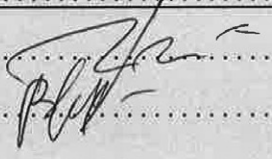
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
IRQ	Iraq	Abdul Salam DAWOOD	..... .....	3 ✓
ISL	Islande/ Iceland		..... ..... .....	1
ISR	Israël/Israel	Eli SZABO	..... .....	3 ✓
ITA	Italie/Italy	Guiseppe ABBAGMALE Domemries PERNA	.....	3 ✓
JAM	Jamaïque/ Jamaica		..... ..... .....	1
JOR	Jordan/Jordanie		..... ..... .....	1
JPN	Japon/Japan	Naotake OKUBO Takao SENDA Masakuni HOSOBUCHI	.....	3 ✓
KAZ	Kazakhstan		..... ..... .....	3
KEN	Kenya		..... ..... .....	1

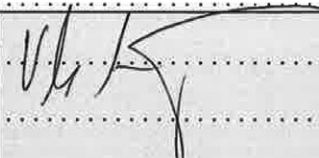
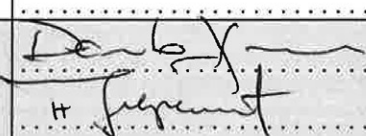
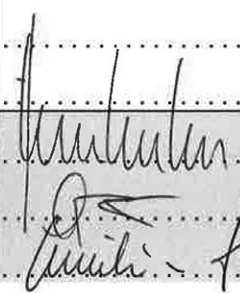
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
KGZ	Kyrgyzstan		..... ..... .....	1
KOR	Corée/Korea	Kye Beak LEE Sungwook KIM		3 ✓
KSA	Saudi Arabia		..... ..... .....	1
KUW	Koweït/ Kuwait		..... ..... .....	1
LAT	Lettonie/ Latvia		..... ..... .....	3
LBA	Libya / Libye		..... ..... .....	1
LIB	Liban/ Lebanon		..... ..... .....	1
LTU	Lithuanie/ Lithuania	Inga DAUKANTIENE		3 ✓
LUX	Luxembourg/ Luxemburg		..... ..... .....	1

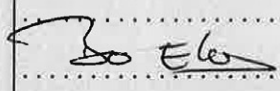
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
MAD	Madagascar			1
MAR	Maroc/ Morocco	Abderrahman MOUADDEN Youssef MOUADDEN Touria LAHRICHI		1
MAS	Malaisie/ Malaysia			1
MDA	Moldovie/ Moldova			1
MDV	Maldives			1
MEX	Mexique/ Mexico	Pedro CUERVO AJA		3
MGL	Mongolie/ Mongolia			1
MKD	Macédoine/ Macedonia			1
MLI	Mali			1

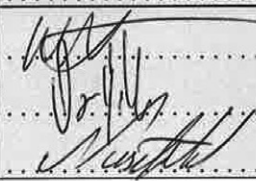
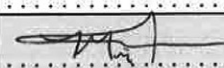
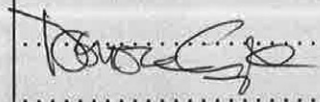
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
MLT	Malte/ Malta			1
MON	Monaco	Gilbert VIVALDI Jean-Louis ANTOGNELLI		1
MOZ	Mozambique			1
MRI	Mauritius			1
MWI	Malawi			1
MYA	Myanmar			1
NAM	Namibie/ Namibia			1
NCA	Nicaragua			1
NED	The Netherlands	Frans CORNELIS Chris YSBRANDY Jan Willem LANDMAN		3 ✓

	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
NGR	Nigéria/ Nigeria	Festus PORBENI Olubunmi OLUODE Isaac MANKILIK	..... ..... .....	1
NIG	Niger		..... ..... .....	1
NOR	Norvège/ Norway	Thorvald JAKOBSEN Marika ERLANSEN Johan FLODIN	<i>Thorvald Jakobsen</i> <i>Marika Erlansen</i> <i>Johan Flodin</i>	3 ✓
NZL	Nouvelle-Zélande/ New Zealand	Gerry DWYER Alan COTTER Judith HAMILTON	<i>Gerry Dwyer</i> <i>Alan Cotter</i> <i>Judith Hamilton</i>	3 ✓
PAK	Pakistan	Rizwan UI Haq RAZI Mohammad SHAMSHER Mahmood Ahmad KHAN	..... ..... .....	1
PAN	Panama		..... ..... .....	1
PAR	Paraguay	<i>Gerd Thiede</i>	<i>Gerd Thiede</i>	3 ✓
PER	Pérou/Peru		..... ..... .....	3
PHI	Philippines	Benjamin Jr. RAMOS Kurt LENHERR	<i>Benjamin Jr. Ramos</i> <i>Kurt Lenherr</i>	1 ✓

	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
PLE	Palestine			1
POL	Pologne/ Poland	Robert ZABORSKI		3 ✓
POR	Portugal	Luis AHRENS TEIXEIRA		3 ✓
PRK	R.P.D. de Corée/DPR of Korea			1
PUR	Porto Rico/ Puerto Rico			1
QAT	Qatar			1
ROU	Roumanie/ Romania	Sandu POP		3 ✓
RSA	Afrique du Sud/ South Africa	Sean KERR Carol BLIGNAUT Mmpumi GEZA		3 ✓
RUS	Russie/Russia	Veniamin BUT Valentina VOLOKITINA		3 ✓

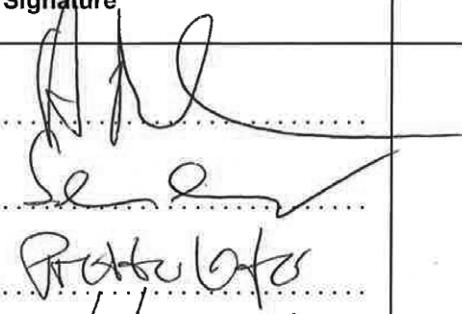
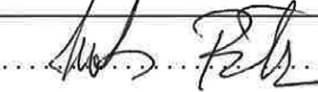
	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
SAM	Samoa		..... ..... .....	1
SEN	Sénégal/ Senegal		..... ..... .....	1
SIN	Singapour/ Singapour		..... ..... .....	1
SLO	Slovénie/ Slovenia	Vladimir MEGLIC	..... ..... .....	3 ✓
SOM	Somalie / Somalia		..... ..... .....	1
SRB	Serbie/ Serbia	Danko DJUNIC Nebojsa JEVREMOVIC	..... ..... .....	3 ✓
SRI	Sri Lanka		..... ..... .....	1
SUD	Sudan		..... ..... .....	1
✓ SUI	Suisse/ Switzerland	Stéphane TRACHSLER Germaine BAUER Christian STOFER	..... ..... .....	3 ✓

	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
SVK	Slovaquie/ Slovakia		..... ..... .....	3
SWE	Suède/Sweden	Bo EKROS	..... ..... .....	3
SWZ	Swaziland		..... ..... .....	1
SYR	Syrian Arab Republic		..... ..... .....	1
TGA	Tonga		..... ..... .....	1
THA	Thailand	Chainarong CHAROENRUK Mr. Jakarin KHOWRAT Sirivimol SRISAWASDI	..... ..... .....	3
TKM	Turkménistan/ Turkmenistan		..... ..... .....	1
TOG	Togo		..... ..... .....	1
TPE	Chinese Taipei		..... ..... .....	3

	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
TTO	Trinidad & Tobago		..... ..... .....	1
TUN	Tunisie/ Tunisia	Fayçal SOULA Chokri BEN MILED	..... .....	3 ✓
TUR	Turquie/ Turkey	Ilhami ISSEVEN Ozan BAYULKEN Nuri TOPSAKAL	..... ..... .....	3 ✓
UAE	United Arab Emirates/ Emirats Arabes Unis		..... ..... .....	1
UGA	Ouganda/ Uganda		..... ..... .....	1
UKR	Ukraine		..... ..... .....	3
URU	Uruguay		..... ..... .....	1
USA	Etats-Unis/ United States	Matt IMES Donovan LANGFORD	..... .....	3 ✓
UZB	Ouzbekistan/ Uzbekistan		..... ..... .....	3

	Pays/Country	Délégué(s)/Delegate(s)	Signature	Voix/Vote
VAN	Republic of Vanuatu		..... ..... .....	1
VEN	Vénézuela/ Venezuela		..... ..... .....	3
VIE	Viet-Nam/ Vietnam		..... ..... .....	1
VIN	St. Vincents and Grenadines		..... ..... .....	1
ZAM	Zambie/Zambia		..... ..... .....	1
ZIM	Zimbabwe		..... ..... .....	3

Observers

	Pays/Country	Observateur(s)/Observer(s)	Signature	
AUT	Austria	Horst Anselm (OC Linz-Ottensheim) * Bernd Schuhmacher (OC Linz-Ottensheim) * Liliana Pretterhofer (OC Linz-Ottensheim) *		
HUN	Hongrie/Hungary	Peter Kokas *		
NED	Netherlands	Rutger ARISZ (KNRB) * Leonie WALTA (Media) Koos TERMORSHUIZEN (Media)		
NOR	Norvège/Norway	Sjur ØYEN (Media, Norwegian NF)		
USA	Etats-Unis/United States	Meredith Scerba (Sarasota-Bradenton OC) * Bob Sullivan (Sarasota-Bradenton OC) * Bob Whitford (SB)		
	ALB	Mehdi Garichi		

AUT SHERMAN R. L. T. ...
 ENSABEHL

JPN Hikari Sato. H. L. ...
BEL Anton R. ...
GER STEINACHER ...
 J. ...

ITALY TRANQUILLI CLAUDIA HEAD PRESS OFFICE
ITALY BAGNOLI NICCOLÒ PRESS OFFICE

Toshio Sekiyama (JPN) Team Manager
Shinnosuke Kawasabima / JPN "